

**No. 41719**

---

**International Bank for Reconstruction and Development  
and  
Uruguay**

**Loan Agreement (Transport Infrastructure Maintenance and Rural Access Project) between the Eastern Republic of Uruguay and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Montevideo, 16 June 2005**

**Entry into force:** 4 July 2005 by notification

**Authentic texts:** English

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *International Bank for Reconstruction and Development*, 9 August 2005

*Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Banque internationale pour la reconstruction et le  
développement  
et  
Uruguay**

**Accord de prêt (Projet d'entretien de l'infrastructure des transports et d'accès rural) entre la République orientale de l'Uruguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Montevideo, 16 juin 2005**

**Entrée en vigueur :** 4 juillet 2005 par notification

**Textes authentiques :** anglais

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Banque internationale pour la reconstruction et le développement*, 9 août 2005

*Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*